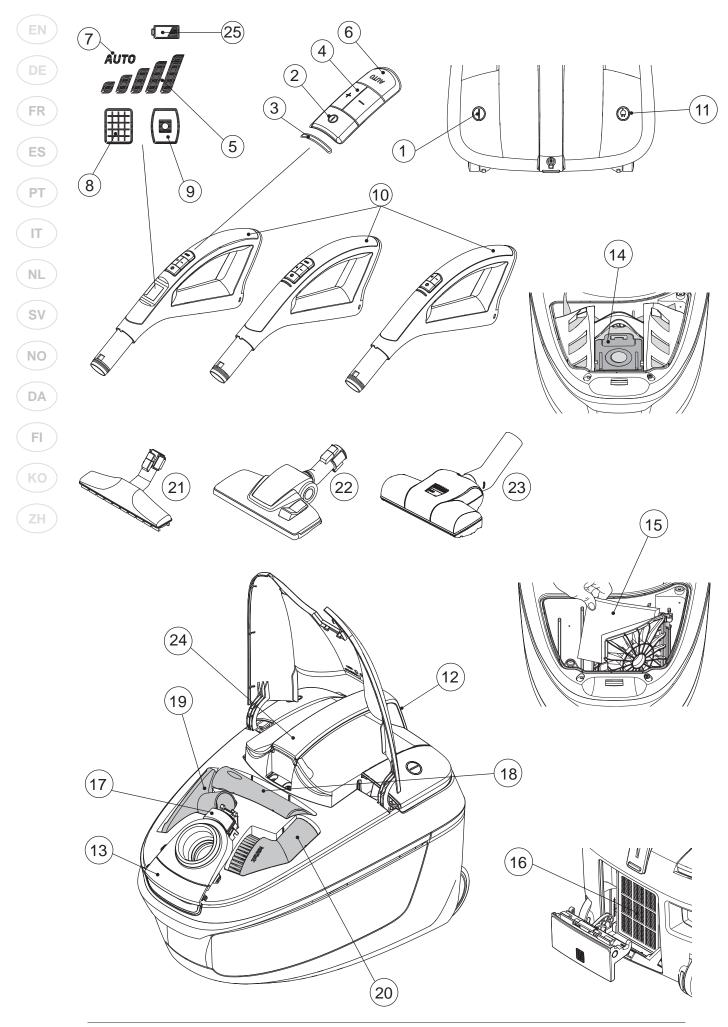


Nilfisk Elite

Instructions for use







Elite

ED	
FΚ	

÷	. ,		
E	: 3	5	

D	\pm	
Г	١.	

	-		
		ı	

		_		
N	J	ı		
	ч	-		

C	1	/	











EN	Instructions for use	4 -	12
DE	Betriebsanleitung	13 -	21
FR	Instructions d'utilisation	22 -	30
ES	Instrucciones de manejo	31 -	39
PT	Instruções de operação	40 -	47
(IT)	Istruzioni sull'uso		56
NL	Gebruiksaanwijzing	57 -	65
_	Bruksanvisning		74
	Instruksjonsbok		82
DA	Brugsvejledning	83 -	90
FI	Käyttöohje	91 -	99
KO	사용 방법	100 -	109
ZH	操作说明	110 -	117
	Illustrations	118 -	120









PT

















Welcome!

Thank you for choosing a Nilfisk Elite vacuum cleaner

Overview - (illustrations inside front cover)

	_			
1	()n	/ O #	hutto	n
	OH	/UII	butto	ш

- 2 On/off button, remote control
- 3 On/off indicator, electronic
- 4 Power level, remote control
- 5 Power level indicator, electronic
- 6 Auto function, remote control
- 7 Auto function, electronic
- 8 HEPA filter indicator, electronic
- 9 Dust bag indicator, electronic
- 10 Hose handle
- 11 Cable rewinder
- 12 Parking bracket
- 13 Open/close button, dust container
- 14 Dust bag
- 15 Pre-filter
- 16 HEPA filter
- 17 Open/close button, accessory lid
- 18 Crevice nozzle
- 19 Upholstery nozzle
- 20 Brush nozzle
- 21 Hard floor nozzle (not standard on all models)
- 22 Combination nozzle
- 23 Turbo nozzle (not standard on all models)
- 24 Carrying handle
- 25 Battery indicator

Table of contents

Overview	4
Display symbols	4
Safety instructions	5
Instructions for use	6
Cleaning tips	8
Trouble shooting	9
Service and maintenance etc.	9
Guarantee and service	10
WEE	11
CE Declaration	12

Display symbols on handle



Battery indicator will appear when battery power is low and battery change is needed.



The dust bag is full and needs to be changed. Flashing indicator - early warning, the dust bag soon needs to be changed.



The HEPA filter needs to be changed. Flashing indicator - early warning, the HEPA filter soon needs to be changed



Machine ON



Indicates current power level

AUTO

Indicates that the Auto function is enabled.

Specifications and details are subject to change without prior notice.

Safety instructions

- Do not use the machine without dust bag and filters properly fitted.
- This machine is not intended for the suction of hazardous materials or gas, doing so may expose people to serious health risks.
- The machine must not be used for the suction of water or other liquids.
- Do not pick up sharp objects such as needles or pieces of glass.
- Do not pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Use and store this machine indoors and in a dry environment, 0 °C to 60 °C.
- · Do not use the machine outdoors.
- Do not handle the machine with wet hands.
- Turn off the machine before unplugging.
- To unplug, grasp the plug, not by pulling on the cord. Do not carry or pull the machine by the cord.
- The machine must not be used if the cord shows any sign of damage. Regularly inspect the cord for damage, in particular if it has been crushed, shut in a door or run over.
- Do not use the machine if it appears faulty. Have the machine inspected by an authorized service centre if the machine has been dropped, damaged, left outdoors or has been exposed to water.
- No changes or modifications to the mechanical or electrical safety devices should be made.
- All repair must be carried out by an authorized service centre.
- Use only original dust bags, original filters and original accessories from your local dealer.
 Use of unauthorized dust bags and
 - Use of unauthorized dust bags and filters will void the warranty.
- Turn off the machine and unplug before starting dust bag or filter change, grasp the plug, not by pulling on the cord.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall be supervised to make sure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.







ES

PT

П

NL

SV

NO

DA

FI

КО

ZH



Instructions for use

























Before using the machine make sure that the voltage shown on the rating plate underneath the machine corresponds with the mains voltage. The machine is supplied with dust bag and pre-filter.

Numbers 1 refer to illustrations on pages 118-120.

Start and stop

Start

Pull out the cord and plug the machine to a wall socket.

On/off:

Option 1: Use on/off on machine Option 2: Use on/off on the remote control (bend end).

Power can alter between five settings. Current setting is shown on the carrying handle of the machine. On the Superior model the power setting is also shown on the remote control display.

Stop

Turn off the machine and unplug. Unplug by grasping the plug, not by pulling on the cord.

1 Connecting hose, tube and nozzles

- Insert the hose connector into the suction inlet until it engages by a "click" sound.
- Connect the hose handle to the tube and twist until they engage with a click.
- 3. Connect the tube and nozzle and twist until they engage with a click.
- 4. The tube is telescopic and can be adjusted to your height.
 Pull out the adjusting handle to extend the tube, and pull back to shorten to desired length.

Disengage

- Disengage the nozzle from the tube by pressing the button.
- Disengage the hose handle from the tube by pressing the button.
- To remove the hose connection from the suction inlet, press button and disengage the hose.

Change of dust bag and filters

The size and quality of the dust bag and filters affect the machine efficiency. Use of non original dust bags or non original filters can cause restricted air flow which may lead to machine overload. Using non-original dust bag or filters will void the warranty.

The machine is a completely air tight construction. This ensures that air and dirt going into the machine, can only get out through the HEPA14 filter in the end.

Changing the dust bag

The dust bag indicator shows when to change the dust bag.

Always use original dust bags.

- 1. Open the lid by pulling up at the latch release.
- 2. Remove dust bag holder from dust compartment.
- 3. Remove dust bag from holder. The dust bag closes automatically.

- Insert the new dust bag by guiding the plastic collar into the tracks of bag holder.
- 5. Place the bag holder in the dust compartment. Check that the dust bag is correctly fitted into dust compartment.

3 Changing the pre-filter

The pre-filter protects the motor by absorbing micro-particles that the dust bag can not keep. Change the pre-filter with every fourth dust bag. The pre-filter is located behind the dust bag. Always use original filters.

- 1. Open the lid by pulling up at the latch release.
- 2. Remove bag holder with bag from dust compartment.
- 3. Open pre-filter hatch by pulling handle.
- 4. Take out the pre-filter.
- 5. Fit the new pre-filter (ensure that the text is readable) and close the pre-filter hatch.
- 6. Place the bag holder in the dust compartment. Check that the dust bag is correctly fitted into dust compartment.

4

Changing the HEPA filter

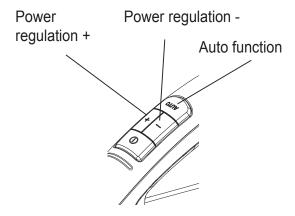
The HEPA filter cleans the exhaust air from micro particles the dust bag can not keep. The HEPA filter can not be brushed or washed clean. All models have a HEPA filter indicator that shows when to change the HEPA filter. Always use original dust bags and filters.

- 1. Open the lid on the back of the machine by pulling the flap.
- 2. Take out the HEPA filter.
- Insert the new HEPA filter. Check that the HEPA filter is correctly fitted. NB: Only touch the filter plastic frame
- Put the lid back and close by pushing the flap in. NB: Assure lid is fully closed.

Adjust the suction power

All models have a five step adjustment remote control.

The suction power is adjusted on the remote control on the hose handle.

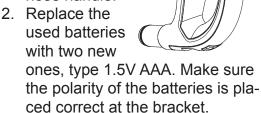


Current level is shown on the carrying handle (on Superior also on remote control display)

Auto function enabled will let the machine adjust the suction power according to the surface.
This is only valid for Comfort and Superior models.

Battery replacement in hose handle:

 Open the lid of the battery holder by sliding the lid towards the front of the hose handle.



3. Slide the battery lid back until you hear a click.

5 Parking the tube and nozzle

There are two grooves for parking. One located on the underside of the machine to use when machine stands





























DE

FR

ES

(IT)

SV

DA

FI





on the back. The other on the back of the machine, to be used when the machine is standing on its wheels.

Stop & Go parking

Elite Comfort & Superior models automatically put the machine in parking mode when the nozzle is parked in the groove on the machine back side.

If needed to continue with cleaning and a nozzle parked, the machine can be started on the hose handle or the on/off button.

Thermal fuse

The machine is fitted with a thermal fuse, which prevents the machine from overheating. If the thermal fuse blow, the machine automatically switches off the motor and must cool before it can be started again.

Restart

- 1. Turn off the machine and unplug from the wall socket.
- 2. See to that nothing blocks the air flow through hose handle, hose, tube, nozzle, dust bag or filters.
- 3. Let the machine cool.
- Plug in the machine again and push start button. The machine will not start until cool enough. If the machine does not start turn it off and unplug. Try again in a while.

Warning

When activating the automatic cord rewind, care must be taken as the plug at the end of the cord can swing during the last part of the rewinding. It is recommended that you hold on to the plug while rewinding.

Cleaning tips

Adjust the suction power by means of the remote control.

6 Crevice nozzle

Use the crevice nozzle for narrow spaces.

7 Upholstery nozzle

Use the upholstery nozzle for upholstered furniture.

8 Brush nozzle

Use the brush nozzle for curtains and window sills.

9 Hard floor nozzle

Use the nozzle for hard floors.

10 Combination nozzle

Adjust the combination nozzle depending on type of floor.

11 Turbo nozzle

Use the turbo nozzle for efficient carpet cleaning.

The crevice, upholstery and brush nozzle are located under the accessory lid. The accessory lid is opened by pressing the release button downwards. The lid is closed manually.

The different models of these vacuum cleaners can include different nozzles.

Trouble shooting

Repair or service of electrical components as cord or motor, must only be carried out by an authorized

service center.			
If the machine does not start	See to that the plug is correctly fitted to the wall socket.		
	A fuse in the building may have blown and needs to be changed.		
	The cord or plug can be damaged and must be repaired by an authorized service center.		
Reduced suction power	The dust bag can be full and needs to be changed, see instructions.		
	The pre-filter or the HEPA filter can be blocked and have to be changed, see instructions.		
	The hose handle, hose, tube or nozzle can be blocked and needs to be cleaned.		
If the machine stops	The thermal fuse may have blown, see instructions.		

Service and maintenance

- Store the machine indoors and in a dry environment.
- Change the pre-filter with every fourth dust bag. The dust bag package includes four dust bags and one pre-filter.
- Clean the machine surface with a dry cloth or a damp cloth with a little cleaning agent.
- · Order original accessories from a local dealer.
- Service contact your local dealer.

Recycling and scrapping

Recycle the wrapping and scrap the machine according to recommendations from the local authorities. Cut the cord as short as possible to avoid that someone gets injured on the scrapped machine.

Environmental commitment

This machine is designed with the environment in mind. All plastic parts can be used for recycling.

Responsibility

Nilfisk disclaim all responsibility for all damage caused by incorrect use or modification of the machine.

Information

For more information see www.nilfisk.com

Guarantee

The warranty can vary between different countries. Contact your local dealer for information.





























(EN)





















ZH

Guarantee and service

This Nilfisk Elite Series vacuum cleaner is covered by a five (5) year guarantee on the machine, which covers the motor, cable rewinder, switch and casing. The nozzles, filters, hoses, tubes and other accessories are covered twelve months due to manufacturing fault only and excludes wear and tear.

The guarantee includes spare parts and labour costs, and covers manufacturing and material defects that may occur during normal domestic use.

Service under the guarantee will only be performed if it can be proven that the defect occurred within the product's guarantee period (a correctly completed guarantee certificate or printed/stamped cash register receipt with date and product type) and on the condition that the vacuum cleaner was bought as a new product and distributed by Nilfisk-Advance.

In the event of the repair of defects, the customer must contact Nilfisk-Advance to be directed to a service agent at the customers own expense. Upon completion of any repairs necessary, the vacuum cleaner will be returned to the customer at the risk and expense of Nilfisk-Advance.

The guarantee does not cover:

- Normal wear and tear of accessories and filters.
- Defects or damage occurring as a direct or indirect result of incorrect use - such as the vacuuming of rubble, hot ashes or carpet deodorant powder.
- Abuse, loss or lack of maintenance as described in Instructions for use.
- Plaster dust.
- · Saw dust.
- · Water.
- Should not be used for home renovations.

Nor will it cover incorrect or poor configuration, i.e. setting up or connection, nor fire-damage, fire, lightning strike or unusual voltage fluctuations or any other electrical disturbances such as defective fuses or defective electrical installations on the supply grid, and defects or damage in general that Nilfisk-Advance consider to be the result of causes other than manufacturing and material defects.

The guarantee becomes void:

- If a defect is caused by the use of non-original Nilfisk dust bags and filters.
- If the identity number is removed from the vacuum cleaner.
- If the vacuum cleaner has been repaired by a non-Nilfisk authorized dealer.
- If the machine is used in a commercial environment, i.e. building contractors, cleaning contractors, professional trades or any other non-domestic usage.

The guarantee is valid in:

Great Britain, Ireland, Germany, Belgium, Austria, Switzerland, France, Spain, Portugal, Italy, Holland, Sweden, Norway, Denmark, Finland, Korea, China, Estonia, Latvia, Lithuania, Poland, Slovenia, Hungary, Czech Republic, Slovakia, Greece, Russia, Turkey, Australia and New Zealand.

Addendum Australia:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Nilfisk vacuum cleaners for domestic

use are warranted for 2 years from the date of purchase by:

Nilfisk-Advance Pty Ltd Unit 1/13 Bessemer Street Blacktown NSW 2148

Phone: 1300 556 710

E-mail: sales@nilfisk.com.au

Find your local service agent here: http://www.nilfisk.com.au.

The benefits under this warranty are in addition to your national law of sale.

WEEE

The symbol on the product or on its packing indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

































FR

ES

PT

(IT)

NL

SV

NO

DA

FI

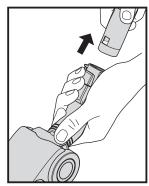
КО

ZH

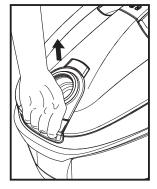
CE Declaration of Conformity	
Product:	Vacuum Cleaner
Type:	Nilfisk Elite
The design of the unit	EC Low-voltage Directive 2006/95/EC
corresponds to the following	EC EMC Directive 2004/108/EC
pertinent regulations:	RoHS Directive 2011/65/EC
Applied harmonised standards:	EN 60335-1:2012
	EN 60335-2-2:2010 + A1 + A11
	EN 300 220-1 V2.4.1
	EN 300 220-2 V2.4.1
	EN 301489-1 V1.9.2 (2011-09)
	EN 301489-3 V1.4.1 (2002-08)
	EN55014-1 (2006) + A1 + A2
	EN55014-2 (1997) + A1 + A2
Applied international standards	IEC 60335-2-2(2009)
and technical specifications:	IEC 60335-1:2001(2002)+A1:2004+A2:2006
Name and address of the person	Anton Sørensen
authorised to compile the	General Manager,
technical file:	Technical Operations EAPC
	Nilfisk-Advance A/S
	Sognevej 25
	DK-2605 Brøndby
Identity and signature of the	poh frim
person empowered to draw up	1/Win pum
the declaration on behalf of the	Anton Sørensen
manufacturer:	General Manager,
	Technical Operations EAPC
	Nilfisk-Advance A/S
	Sognevej 25
	DK-2605 Brøndby
Place and date of the declaration	Hadsund, 01.06.2013

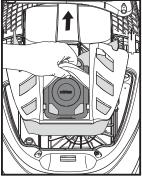


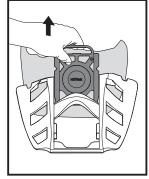


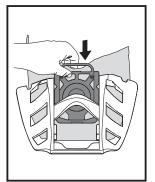


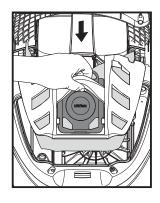




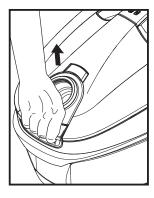


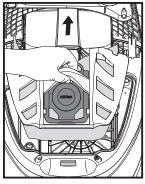


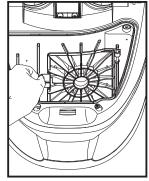


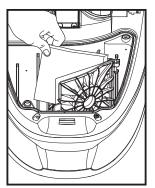


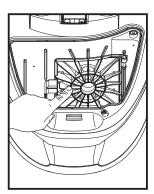


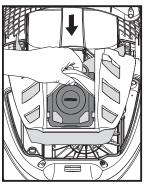




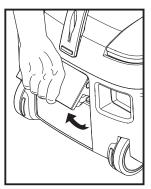


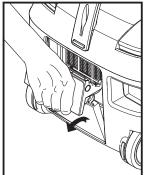


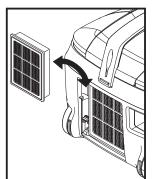


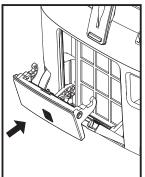


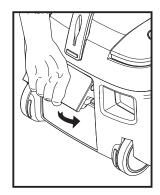


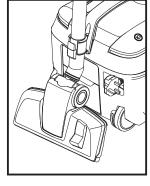


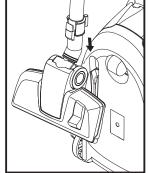




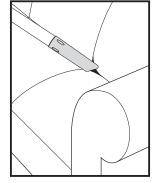


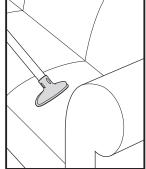




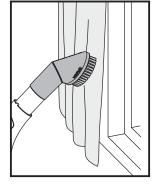


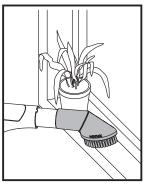


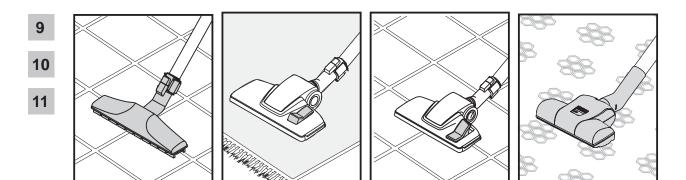




















HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk-Advance Group Sognevej 25 DK-2605 Brøndby Tel.: (+45) 4323 8100

E-mail: mail.com@nilfisk-advance.com

SALES COMPANIES

AUSTRALIA

Nilfisk-Advance 48 Egerton St. P.O. Box 6046 Silverwater, N.S.W. 2128 Website: www.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk-Advance GmbH Metzgerstrasse 68 5101 Bergheim bei Salzburg Website: www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk-Advance n.v-s.a. Riverside Business Park Boulevard Internationalelaan 55 Bâtiment C3/C4 Gebouw Bruxelles 1070 Website: www.nilfisk.com

Nilfisk-Advance de Chile San Alfonso 1462 Santiago

Website: www.nilfisk.com

Nilfisk-Advance (Suzhou) Building 18, Suchun Industrial Estate Suzhou Industrial Park 215021 Suzhou

Website: www.nilfisk-cs.com

CZECH REPUBLIC

Nilfisk-Advance VGP Park Horní Počernice Do Čertous 1/2658 193 00 Praha 9 Website: www.nilfisk.com

DENMARK

Nilfisk-Advance Denmark A/S Sognevej 25 2605 Brøndby Tel.: (+45) 4323 4050

E-mail: kundeservice.dk@nilfisk.com

FINLAND

Nilfisk-Advance Oy Ab Koskelontie 23 E 02920 Espoo Website: www.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk-Advance 26 Avenue de la Baltique Villebon sur Yvette 91978 Courtabouef Cedex Website: www.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk-Advance Guido-Oberdorfer-Strasse 10 89287 Bellenberg Website: www.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk-Advance A.E. Αναπαύσεως 29 Κορωπί Τ.Κ. 194 00 Website: www.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk-Advance Versterkerstraat 5 1322 AN Almere Website: www.nilfisk.nl

Nilfisk-Advance Kereskedelmi Kft. II. Rákóczi Ferenc út 10 2310 Szigetszentmiklos-Lakihegy Website: www.nilfisk.hu

Nilfisk-Advance India Limited Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit Cardinal Gracious Road, Chakala Andheri (East) Mumbai 400 099 Website: www.nilfisk.com

IRELAND

Nilfisk-Advance 1 Stokes Place St. Stephen's Green Dublin 2

Website: www.nilfisk.com

ITALY Nilfisk-Advance SpA Strada Comunale della Braglia, 18 26862 Guardamiglio (LO) Website: www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk-Advance Inc. 1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku Yokohama, 223-0059 Website: www.nilfisk.com

Nilfisk-Advance Sdn Bhd Sd 14, Jalan KIP 11 Taman Perindustrian KIP Sri Damansara 52200 Kuala Lumpur Website: www.nilfisk.com

MEXICO

Nilfisk-Advance de Mexico, S. de R.L. de C.V. Agustín M. Chavez No. 1, PB oficina 004 Col. Centro de Ciudad Santa Fe 01210 Mexico, D.F. Website: www.nilfisk.com

NEW ZEALAND

Nilfisk-Advance Danish House 6 Rockridge Avenue Penrose, Auckland 1135 Website: www.nilfisk.com

NORWAY

Nilfisk-Advance AS Bjørnerudveien 24 1266 Oslo

Tel.: (+47) 22 75 17 70 E-mail: info.no@nilfisk.com

Nilfisk-Advance Sp. Z.O.O. ul. 3 Maja 8 05-800 Pruszków Website: www.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk-Advance Sintra Business Park Zona Industrial Da Abrunheira Edificio 1, 1° A

P2710-089 Sintra Website: www.nilfisk.pt

RUSSIA

Нилфиск-Эдванс 127015 Москва Вятская ул. 27, стр. 7 Россия

Website: www.nilfisk.ru

SOUTH AFRICA

WAP South Africa 12 Newton Street Spartan 1630

Website: www.nilfisk.com

SOUTH KOREA

Nilfisk-Advance Korea 3F Duksoo B/D, 317-15 Sungsoo-Dong 2Ga, Sungdong-Gu

Seoul

Website: www.nilfisk.com

SPAIN

Nilfisk-Advance S.A. Torre d'Ara, Planta 9 08302 Mataró Barcelona

Website: www.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk-Advance AB Taljegårdsgatan 4 431 53 Mölndal

Website: www.nilfisk-alto.se

SWITZERLAND

Nilfisk-Advance Ringstrasse 19 Kircheberg/Industri Stelzl 9500 Wil

Website: www.nilfisk-alto.ch

Nilfisk-Advance Taiwan Branch 1F, No. 193, sec. 2, Xing Long Rd. Taipei

Tel.: (+88) 6227 002 268 Website: www.nilfisk-alto.tw

THAILAND

Nilfisk-Advance Co. Ltd. 89 Soi Chokechai-Ruammitr Viphavadee-Rangsit Road Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900 Website: www.nilfisk-thailand.com

TURKEY

Nilfisk-Advance A.S. Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7 Ümraniye Istanbul

Website: www.nilfisk.com

UNITED KINGDOM

Nilfisk (A Division of Nilfisk-Advance Ltd.) Bowerbank Way Gilwilly Industrial Estate, Penrith Cumbria CA11 9BQ Tel: 01768 868995 Website: www.nilfisk.co.uk

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk-Advance Middle East Branch SAIF-Zone P.O. Box 122298 Sharjah Website: www.nilfisk.com

VIETNAM

Nilfisk-Advance Representative Office No. 51 Doc Ngu Str. Ba Dinh Dist. Hanoi Website: www.nilfisk.com